

Music E. Sontonga arranged M. Khumalo

M.L. de Villiers arranged Dirkie de Villiers

Afrikaans words C.J. Langenhoven

English words J. Zaidel-Rudolph

4/4 2 bar orchestra intro

Key G

*mf*

3

*mf*

3

*d .t. : d .r | m : m*    *r : r | d :*    *m .m : r .m | f : f*    *m .m : m | r :*    *d .t. : d .r | m : m*  
*s .s. : s .s. | d : d*    *t : t. | s. :*    *d .d : t. .d | r : r*    *d .d : d | t. :*    *s .s. : s .s. | d : d*  
 Nko-si Si-ke-le-l'i    A-fri-ka,    Ma-lupha-ka-nyisw'u    pho-ndo lwa-yo,    Yi-zwa i-mi-tha-nda-  
*m .r : m .f | s : s*    *f : f | m :*    *s .s : s .s | s : s*    *s .s : s | s : f*    *m .r : m .f | s : s*  
*l .l. : l .s. | d : d*    *s .s. | d :*    *d .d : d .d | t. : t.*    *d .d : l. | s. :*    *l .l. : l .s. | d : d*

8

*r : f | m :*    *r : d | d :*    *t. .d : r | d :*    *r : d : \_d*    *t. .d : r | d :*  
*t. .r | d :*    *l. : | s. :*    *s .s. : s .s. | s. : t. .d*    *l. : | s. : \_s.*    *s .s. : s .s. | s. :*  
 zo ye - thu,    Nko - si    si - ke - le - la    thi - na lu    sa - pho - lwa - yo.  
*s .l | s :*    *f : | m :*    *r .m : f | m s*    *f : | m : \_m*    *r .m : f | m :*  
*s .s. | d :*    *f. : | s. :*    *s .s. : s. | d. .r. m.*    *t. : | s. : \_s.*    *s .s. : s .s. | d. :*

13

*d .d : d .r | m : m .m*    *m .m : f .m | r :*    *d .d : d .r | m .m : f .r*    *d : t.*    *d .d : d .m | s : m*  
*l .l. : l .t. | d .d .d*    *d .d : r .d | t. :*    *l .l. : l .t. | d .d : d .l.*    *s .s.*    *s .s. : | :*  
 Mo-re-na bo-lo-ka Se    tjha-ba sa-he-so,    o-fe-di-se di ntwale ma - tshwenye - ho. O se bo-lo-ke,  
*m .m : m .f | s : s .s*    *s .s : l .s | s : f*    *m .m : m .f | s .s : l .f*    *m : r*    *m .s : | :*  
*l .l. : l .s. | d : d .d*    *d .d : t. .d | s. :*    *l .l. : l .s. | d .d : f. .f.*    *s .s.*    *d. : | :*

13

18

r : L f : m r d : m f : r d : l r : f m : m f : r d : d i t : r  
 t : L t : t : t : t s : d i d : l s : l t : d : d i d : l s : s : s : s : s : s :  
 O se bo-lo ke, Se-tjha-ba sa he so, Setjha-ba sa, South Af-ri-  
 s : L l : s f m : s l : f m : l s : s : s i l : f m : m r : f  
 s : L s : s : s d : d l f : f s : l s : d : d f : f s : s : s : s : s :

18

23

*cresc.*

Key D

d : r r r r r f s : L s : s : s d : d i m : m s : l s : f . m r : f r i d : t :  
 s : r r r r r f s : L s : s : s s : s i d : d t : d d d d d i l : s : f :  
 ka, SouthAf-ri ka. Uit die blou van on-se he-mel, uit die diep-te van ons  
 m : r r r r r f s : L s : s : s m : m i m : l s : l s : s : s l : f i m : r :  
 d : r r r r r f s : L s : s : s d : t : l : l m : m r : d f : r : f : s : s :

23

28

d : L s : s : s d : d i m : m s : l s : s l t l s i l r s : L m : s  
 m : t : l : s : s : s s : s i d : d d : t : d d d d r : r i m : d t : L d : m  
 see, Oor ons e-wi-ge ge berg - tes waar die kran-se ant-woord gee, Sounds the  
 d : L f : f m : m i m : l s : f i m : s : s s : t l l f e s : L s : d :  
 l : s : f : m r : r d : d t : l : l : s f m : r i d m a . m a r t : d : r { s : f i s : s : s :  
 { s : L }

28

33

*cresc.*

l : l | m : m    s : s | s : s    f    m : m | l : l    : f    r : l : d    .m    s : s | s : d'  
 m : m | d : d    r : r | r : r    d : d | d : r    d : l | d : d    .d    d : f | m : m  
 call to come to    ge - ther, and u    ni - ted we shall stand. Let us live and strive for  
 d' : d' | d' : d'    d' : l | t : s    s    d' : s | l : l    : l    l : l | s : d'    .l    s : t | d' : d'  
 s : s | s : s    s : s | t, t,    d : t, | l, : r    f : s : l    .l    m : r | d : l,

33

38

*ff*

d' : l | l : s    .f    m : s | l : t    d' : L :  
 f : l | f : m    .r    d : d | d : f    m : L :  
 free - dom in South Af - ri - ca our land.  
 r : r | r : l    .l    s : s | f : s    s : L :  
 r : m | f : l,    .r    s : m | f .m : r    d : L :

38

## Translation

(Xhosa and Zulu)  
God bless Africa,  
Lift her horn on high,  
Hear our prayers.  
God bless us  
Who are Your people.

(Sotho)  
God save our nation,  
End wars and strife.  
South Africa.

(Afrikaans)  
Ring out from our blue heavens, from our deep seas breaking round;  
Over everlasting mountains where the echoing crags resound.